



**FAGOR**  
Componentes de Automoción  
Fagor Ederlan, S. Coop.

**ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE**

131605

Nº albarán : 8050428  
Del./Note Nb: 2000  
Fecha Exp : 19.11.2020  
Fecha rec: Rec date :

Transportista/Carrier : Transport number: 288044  
Razón social : LKW WALTER Internationale  
Short name :  
Matrícula : CT1465BT  
Plate Nb :  
Remolque : CT2251EH  
Remoc.plate :  
Unidad transporte: Transp. ind.p. carr.  
Del Unit.

Destino / To  
Cliente : Magna PT S.p.A.  
Customer:  
Dirección: Via dei Ciclamini, 4  
Del.address:  
Planta : Modugno Bari 70026  
Center : Italia  
Puerto de descarga: Unloading point :  
Puesto de consumo : Point of consumption : 14249

Proveedor / Supplier  
Código: 91000014  
Code :  
Dirección: Polígono Kataide  
Address :  
Población: Mondragon 20500  
City :  
País : España  
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad / Quantity		Unidad / Unit	Embalaje / Package Reference	Bultos / Box	Etiqueta / Label	Nº. Pedido / Order Nb.	Rec. / Doc.	Observaciones / Comments
		Enviada / Delivered	Recibida / Received							
2510630000	CM 2510310463  <i>180 20258</i> <i>5010855 110</i>	775		PZA	TBA-501494	031	16635385/16640441	25	550004316501	
					TBA-501711	186				
					<b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> Via del Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) <b>23 NOV 2020</b> "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"					<b>KUEHNE+NAGEL S.R.L.</b> ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: 31 Quantità imballi: 31 Conformità alle schede d'imballo: <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 23.11.20 Firma: <i>[Signature]</i>
Peso neto total : 6.083,750 Total net weight :										Nº total de palets o contenedores: 031 Total Nb.of palets or containers:

Observaciones: Comments :	Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Conforme / Assigned	Almacén / Warehouse	Transportista / Carrier
	<i>[Signature]</i> Fagor Ederlan S. Coop.	<i>[Signature]</i>			

A RILLENAR POR RECEPCION  
TO FILL BY THE RECEIVER

RIF - 835044283/2250472

3

Превозвач  
 (име, адрес, държава)  
 (Name, address, country)  
**Transportan Koop.E.**  
 Torrebaso Pasealekua, 7  
 20540 - ESKORIATZA (Gipuzkoa)  
**NIF. EOI-20025292**

МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА №  
 INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE  
**CMR**  
 Този превоз, независимо от всяка противна  
 клауза, е подчинен на Конвенцията относно  
 договора за международен превоз на  
 стоки по пътищата (CMR)  
 This carriage is subject, notwithstanding any  
 clause to the contrary, to the Convention  
 on the Contract for the International Carriage  
 of goods by road (CMR)

2. Получател (име, адрес, държава)  
 Consignee (name, address, country)  
 Bona Fide  
 Via dei Cadaveri 11  
 20020 Portofino

16. Превозвач (име, адрес, държава)  
 Carrier (name, address, country)

3. Разтоварен пункт (място, държава)  
 Place of delivery of the goods (place, country)  
 Portofino

17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава)  
 Successive carriers (name, address, country)  
 BOK 104/2  
 TODORIC

4. Товарен пункт (място, държава, дата)  
 Place and date of taking over the goods (place, country, date)  
 Armao 2020

18. Резерви и обмелки на превозвача  
 Carrier's reservations and observations

5. Приложени документи  
 Documents attached  
 835044283. 29

6. Знаци и номера Marks and Nos	7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number	11. Тежина бруто кг Gross weight in kg	12. Обем м³ Volume in m³
39 cart. pieces auto					1205	

13. Указания на изпращача  
 Sender's instructions

19. Специални споразумения  
 Special agreements

14. Предписания за плащане на намото/Instructions as to payment for carriage  
 Предплатено / Carriage paid  
 Дължимо / Carriage forward

За плащане от 20. To be paid by	Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя/Consignee
Превозна цена Carriage charges.			
Намаления Deductions.			
Салдо Balance			
Добавки Supplement charges			
Други такси Other charges			
Всичко Total			

21. Изготвена в ..... на .....  
 Established in ..... on .....  
 Armao 10.11.20

15. Наложен платеж  
 Vade Mecum, snc - 70026 Modugno (BA)

22. Подпис и печат на изпращача  
 Signature and stamp of the sender  
 F. M. Fagor Ederlan

23. Подпис и печат на превозвача  
 Signature and stamp of the carrier  
 23 NOV 2020  
 Riecutato con riserva di  
 verifica su qualità e quantità

24. Прите получени / Goods received  
 Место на .....  
 20  
 Подпис и печат на получателя  
 Signature and stamp of the consignee



За попълване на отговорност на изпращача, графичи 1 до 15 вкл. +19+21+22. Очертаните графичи с лебави линии се попълват от превозвача.  
 To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19+21+22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

In case of dangerous goods shipment, besides the possible certification, on the last line of the column, the particulars of the class, the proper shipping name and the hazard class must be indicated.